

# AROMA<sup>®</sup>

## *Horno de convección de 21 litros*



## **Manual de Instrucciones**

*Modelo ABT-419DN*

¡Felicitaciones!

Su horno tostador de 21 litros **AROMA** es uno de los aparatos más versátiles y excepcionales que hay disponibles. Ningún otro horno en el mercado ofrece más opciones para cocinar y ni es más útil. Su nuevo horno puede hornear, hornear a convección, rostizar, deshidratar, descongelar, tostar y le cabe una pizza de 12". Se convertirá en el aparato más utilizado en su hogar para preparar alimentos deliciosos de manera rápida y fácil.



Publicado por:

Aroma Housewares Co.  
6469 Flanders Drive  
San Diego, CA 92121  
EE.UU.A.  
[www.aromaco.com](http://www.aromaco.com)

© 2005 Aroma Housewares Company

# IMPORTANTES INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD

*Siempre se deben seguir las precauciones de seguridad básicas al usar electrodomésticos, incluidas las siguientes:*

1. Antes de usar esta unidad, lea todas las instrucciones.
2. No toque las superficies calientes. Utilice las asas o manijas. Las superficies metálicas se calientan mucho.
3. Cuando un aparato electrodoméstico es utilizado por niños, o cerca de ellos, es necesaria una atenta supervisión.
4. Para protegerse y evitar un choque eléctrico, no sumerja en agua o en cualquier otro líquido el cordón, la clavija o el aparato mismo.
5. No permita que el cable cuelgue del borde de la mesa o mostrador, ni que toque superficies calientes.
6. No opere ningún aparato electrodoméstico cuyo cable o enchufe estén dañados, que haya dejado de funcionar correctamente, que se haya caído o que se encuentre dañado de cualquier manera. Lleve el aparato a un centro de servicio autorizado para su revisión, reparación o ajuste eléctrico o mecánico.
7. No se recomienda el uso de accesorios no aprobados por el fabricante del aparato electrodoméstico, ya que podrían ocurrir lesiones.
8. No coloque el aparato sobre o cerca de una rejilla de gas o eléctrica encendidas ni dentro de un horno caliente.
9. Cuando opere el horno, mantenga al menos cuatro pulgadas de espacio en todos los lados para permitir que el aire circule en forma adecuada.
10. Desenchufe la unidad cuando no esté en uso y antes de limpiarla.
11. Para desconectarlo, presione dos veces el botón Stop/Cancel (Detener/Cancelar) y luego desconecte el enchufe. Siempre desconecte desde la base de la tomacorriente de la pared. Nunca jale del cordón.
12. Se deberán tomar precauciones extremas al mover el aparato cuando contenga arroz u otros líquidos calientes.
13. No cubra la bandeja para migajas ni ninguna otra parte del horno con papel aluminio. Esto podría causar que el horno se sobrecaliente.
14. Tenga extrema precaución cuando retire la bandeja para migajas o cuando elimine grasa caliente u otros líquidos calientes.
15. No limpie con fibras para tallar metal. Se pueden romper pedazos de la almohadilla y tocar las partes eléctricas, creando un riesgo de una descarga eléctrica.
16. No coloque porciones demasiado grandes de alimentos, envolturas de papel de aluminio o utensilios en la tostadora, ya que podrían incendiarse o provocar un choque eléctrico.
17. El aparato puede causar un incendio si se utiliza cuando está tapada o en contacto con materiales inflamables, como cortinas, telas y paredes.

# IMPORTANTES INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD

18. Deberá tener extremo cuidado cuando use recipientes hechos de cualquier otro material que no sea metal o vidrio dentro de la unidad.
  19. No coloque ninguno de los siguientes materiales en el horno: cartón, plástico, papel o cualquier material similar.
  20. No almacene ningún material que no sea los accesorios recomendados por el fabricante en este horno cuando no esté en uso.
  21. Utilice siempre guantes aislantes protectores para horno cuando inserte o saque cosas del horno caliente.
  22. Este aparato cuenta con una puerta de vidrio templado de seguridad. El vidrio es más fuerte que el vidrio ordinario y más resistente a las roturas. El vidrio templado se puede romper, pero los pedazos no tendrán orillas filosas. Evite tallar la superficie de la puerta o despostillar las orillas. Si la puerta tiene una ralladura o despostilladura, contacte a servicio al cliente antes de utilizar el horno.
  23. No lo utilice en exteriores.
  24. No utilice la tostadora para ningún otro fin que el indicado.
  25. La temperatura de la puerta y de la superficie exterior estarán calientes cuando el aparato esté funcionando. Por favor tenga cuidado.
  26. La temperatura de las superficies accesibles será alta cuando el aparato esté en operación.
  27. No coloque alimentos sobre la puerta de vidrio templado en ningún momento. No soportará el peso y es posible que se despostille o se ralle.
- PRECAUCIÓN:** Las superficies estarán calientes durante y después de su uso. Utilice siempre guantes aislantes protectores para horno cuando toque el horno caliente o platos y alimentos calientes o cuando inserte o retire parrillas, recipientes o platos para hornear.

## GUARDE ESTAS INSTRUCCIONES

# INSTRUCCIONES PARA USAR EL CABLE CORTO

1. Se proporciona un cable eléctrico corto con el propósito de reducir el riesgo de tropezarse o enredarse con un cable más largo.
2. Hay cables de extensión más largos disponibles y deben ser usados con sumo cuidado.
3. Si se usa un cable de extensión más largo:
  - a. La clasificación eléctrica marcada en el cable de extensión debe ser por lo menos igual que la clasificación eléctrica del aparato.
  - b. El cable más largo debe ser colocado de manera que no cuelgue por el borde del mostrador o mesa en donde pudiera ser jalado por un niño o alguien pudiera tropezarse con el cable sin querer.

## CLAVIJA POLARIZADA

Este aparato cuenta con una **clavija polarizada** (una espiga es más ancha que la otra); siga las siguientes instrucciones:

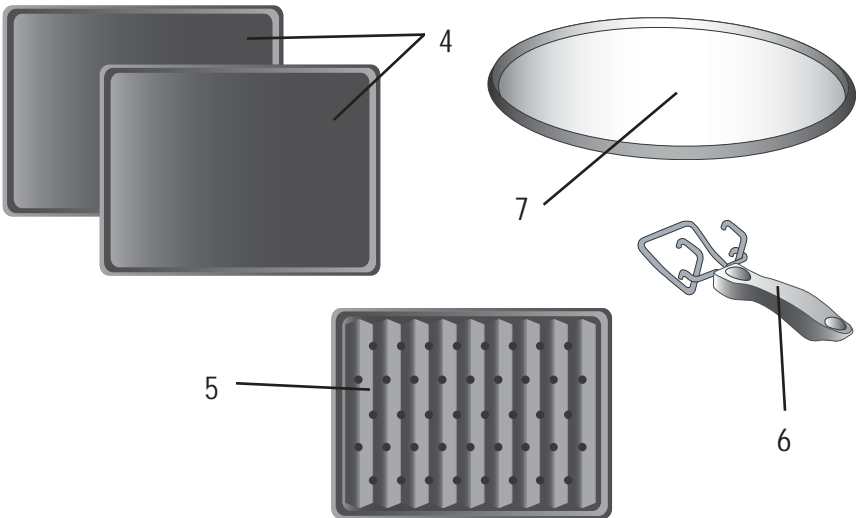
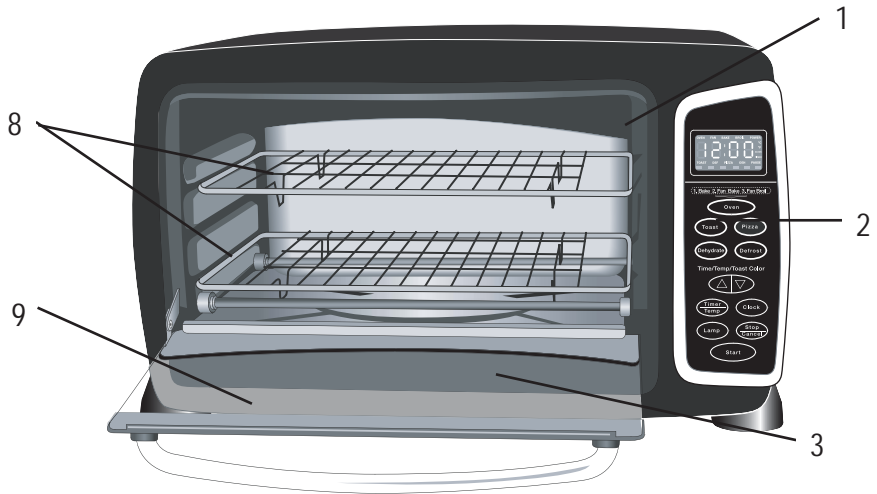
Para reducir el riesgo de choque eléctrico, esta clavija debe ser conectada a una salida o enchufe eléctrico polarizado solamente de una manera. Si la clavija no entra completamente en el enchufe, voltee la clavija.

Si aún no queda bien en el enchufe, póngase en contacto con un electricista especializado. No trate de modificar la clavija.



**Este aparato fue diseñado  
Solamente para Uso Doméstico.**

# IDENTIFICACIÓN DE LAS REFACCIONES



- |                                     |                               |
|-------------------------------------|-------------------------------|
| 1. Ventilador de convección         | 2. Panel de control digital   |
| 3. Bandeja para migajas desmontable | 4. 2 Recipientes para hornear |
| 5. Recipiente para rostizar         | 6. Agarradera de parrillas    |
| 7. Bandeja para pizza               | 8. Parrillas para hornear     |
| 9. Puerta de vidrio templado        |                               |

# CÓMO USAR SU APARATO

## Antes de usarla por primera vez:

1. Lea todas las instrucciones y medidas importantes de seguridad.
2. Desempaque el horno tostador y retire todos los materiales de empaque.
3. Verifique los contenidos con la lista de accesorios.
4. Retire todas las etiquetas incluyendo la película protectora sobre el panel de control.
5. Seleccione una posición adecuada para la unidad sobre una superficie plana cerca de una toma de corriente eléctrica pero lejos de cualquier otro aparato que produzca calor. Asegúrese de que haya al menos 4" de espacio entre el horno de convección y las paredes de la cocina.
6. Conéctelo a una toma de corriente eléctrica adecuada.

## Operaciones del panel de control:

1. **DISPLAY WINDOW (VENTANA DE PANTALLA)** - Indica el programa que está en uso y el tiempo restante hasta que el proceso se ha completado.
2. **OVEN FUNCTION (FUNCIÓN DE HORNO)** - Presione una vez para seleccionar Horneado, dos veces para seleccionar Horneado con Ventilador o tres veces para seleccionar Rostizado con Ventilador.
  - a. Horneado: La configuración de temperatura por defecto es a 300 grados. El tiempo por defecto es de 30 minutos. El tiempo máximo es de 1 hora con 30 minutos. El elemento de calor más bajo y el elemento de calor al cuadrado más alto funcionan durante el horneado. La temperatura máxima es de 400 grados.
  - b. Horneado con ventilador: La configuración de temperatura por defecto es a 300 grados. El tiempo por defecto es de 30 minutos. El tiempo máximo es de 1 hora con 30 minutos. El elemento de calor más bajo y el elemento de calor al cuadrado más alto funcionan junto con el ventilador de convección. La temperatura máxima es de 400 grados. (Para mayores informes sobre el horneado y el horneado con ventilador consulte la página 10)
  - c. Rostizado con ventilador: La configuración de temperatura fija a 450 grados. El tiempo por defecto es de 30 minutos. El tiempo máximo es de 1 hora con 30 minutos. El elemento de calor más bajo y el elemento de calor al cuadrado más alto funcionan junto con el ventilador de convección. La temperatura máxima es de 450 grados.
3. **TOAST FUNCTION (FUNCIÓN DE TOSTADOR)** - Use los botones de ajuste para seleccionar el color del tostado. Hay seis niveles para escoger, los cuales hacen el tostado progresivamente más oscuro.

# CÓMO USAR SU APARATO

4. **PIZZA FUNCTION (FUNCIÓN DE PIZZA)** - Presione el botón de pizza una vez y la pantalla mostrará "A-9". Este es el selector para dorar una pizza de 9" a 12". Hay tres niveles para escoger. Use los botones de ajuste para configurar el control de dorado para la costra en ligero, medio u oscuro. (2 cuadros rojos para ligero, 4 cuadros rojos para medio y 6 cuadros rojos para oscuro). Presione el botón de pizza dos veces y la pantalla mostrará "b-12". Este es el selector del tiempo para una pizza de 9" a 12". No hay configuración para oscuro y la temperatura está configurada por defecto. Presione el botón TIME/TEMP (TIEMPO/TEMPERATURA) y use los botones de ajuste para configurar el tiempo de cocción preferido. La parte trasera del aparato está hecha específicamente para que quepa un recipiente para pizza de 12".
5. **DEHYDRATE (DESHIDRATADO)** - Presione para seleccionar el programa para deshidratar.
6. **DEFROST (DESCONGELADO)** - Presione para seleccionar el programa para descongelar.
7. **ADJUSTMENT BUTTONS (BOTONES DE AJUSTE)** - Presione para ajustar la temperatura, el tiempo o para ajustar el color del tostado o cualquier cocción que tenga niveles múltiples de horneado o tostado.
8. **CLOCK (RELOJ)** - Presione para que aparezca el reloj. Use las teclas de ajuste para programar la hora.
9. **LAMP (LÁMPARA)** - Presione para encender la luz interior. Presione de nuevo para apagarla.
10. **STOP/CANCEL (DETENER/CANCELAR)** - Presione una vez para poner una pausa al contador de tiempo o presione dos veces para cancelar el proceso de cocción. (Excepto para la función de tostador. Consulte la página 7).
11. **START (INICIO)** - Después de seleccionar la función, la temperatura y el tiempo, presione "Start" (inicio) para comenzar el proceso de cocción.



# CÓMO USAR SU APARATO

## Función de tostador:

1. Coloque una rejilla para hornear en la posición de la rejilla de en medio y coloque la cantidad deseada para tostar sobre la rejilla.
2. Presione el botón "Toast" (tostar).
  - Presione el botón "Toast" (tostar) una vez para una cantidad de hasta dos rebanadas de pan (la pantalla mostrará un número 2, representando dos rebanadas de pan).
  - Presione el botón "Toast" (tostar) dos veces para una cantidad de hasta seis rebanadas de pan (la pantalla mostrará un número 4, representando de cuatro a seis rebanadas de pan).
3. Note que bajo el número de rebanadas seleccionado (2 ó 4) habrá tres cuadros rojos pequeños representando el nivel de tostado, de ligero a oscuro. El horno está configurado por defecto en tres cuadros, lo que representa un tostado "ligero medio". Ajuste con las flechas de ajuste hacia arriba y hacia abajo para obtener un tostado oscuro o ligero.
4. Presione el botón "Start" (inicio) y el indicador de tiempo comenzará su conteo en retroceso. Para pausar el programa, presione una vez el botón PAUSE/CANCEL (PAUSAR/CANCELAR). Para reiniciar el programa, presione "Start". Para cancelar el programa presione y sostenga el botón PAUSE/CANCEL (PAUSAR/CANCELAR) durante 2 segundos.
5. Cuando el programa se haya completado, la unidad emitirá un sonido continuo.



Tostado muy ligero



Tostado ligero



Tostado ligero medio  
(configuración por defecto)



Tostado medio



Tostado oscuro  
medio



Tostado oscuro

## Tabla de tostado

1 cuadro	Muy Ligero
2 cuadros	Ligero
3 cuadros	Ligero Medio
4 cuadros	Medio
5 cuadros	Oscuro Medio
6 cuadros	Oscuro

# CÓMO USAR SU APARATO

## Función de pizza:

### Modo "A-9" para una pizza de 9" a 12"

- Conecte a una toma de corriente eléctrica.
- Presione el botón de pizza una vez y la pantalla mostrará "A-9".
- Para seleccionar el dorado de pizza deseado presione las teclas de ajuste. La configuración por defecto para dorado ligero se muestra en la ventana de la pantalla. Presione el botón de aumento para cambiar a una configuración de dorado más oscuro. Presione el botón de disminución para cambiar a una configuración de dorado más ligero. Abra la puerta, coloque su pizza en el horno y presione "Start" (inicio). Para cancelar presione dos veces el botón Pause/Cancel (Pausa/Cancelar).
- Cuando el programa se haya completado, la unidad emitirá un sonido continuo.



Pizza de 9" a 12"  
2 cuadros rojos  
Costra con dorado  
ligero  
Tiempo de cocción de  
15 minutos



Pizza de 9" a 12"  
4 cuadros rojos  
Costra con dorado  
medio  
Tiempo de cocción  
de 18 minutos



Pizza de 9" a 12"  
6 Red Squares  
Costra con dorado  
oscuro  
Tiempo de cocción  
de 21 minutos

- Desenchufe la unidad cuando no esté en uso y antes de limpiarla.

# CÓMO USAR SU APARATO

## Modo "b-12" para una pizza de 9" a 12"

- a. Conecte a una toma de corriente eléctrica.
- b. Presione el botón de pizza dos veces y la pantalla mostrará "b-12".
- c. Este es el selector del tiempo para una pizza de 9" a 12". No hay configuración para oscuro y la temperatura está configurada por defecto. Presione el botón TIME/TEMP (TIEMPO/TEMPERATURA) y use los botones de ajuste para configurar el tiempo de cocción preferido.
- d. Cuando el programa se haya completado, la unidad emitirá un sonido continuo durante diez segundos.
- e. Desconecte la unidad y deje que se enfríe por completo antes de limpiarla.

NOTA: RETIRE SIEMPRE LOS ALIMENTOS DEL HORNO CON GANTES PROTECTORES PARA HORNO.  
EL HORNO, LOS ALIMENTOS Y LA PUERTA DEL HORNO SE PONDRÁN MUY CALIENTES CON EL USO.

### *Sugerencias para cocinar pizza:*

1. Coloque la rejilla para hornear a la altura deseada. Se recomienda ampliamente usar la rejilla central para lograr una cocción y un dorado uniformes.  
\*\* Cuando cocine una pizza congelada de marca por primera vez, vigile con cuidado el proceso de cocción para obtener los resultados deseados.
2. Precaliente el horno en la función "Bake with Fan" (Horneado con ventilador) durante 10 minutos a 400°F, después siga las instrucciones de cocción para la función de pizza indicadas arriba.
3. Tipo de costra:
  - Para una costra más suave use el recipiente para pizza provisto con el horno.
  - Para una costra más crujiente coloque la pizza directamente sobre la rejilla del horno.

NOTA: Para costras hechas en casa o de masa necesitará usar el recipiente para pizza. Hay dos configuraciones para pizza en su horno: A-9 y b-12. Siga cualquiera de las instrucciones de arriba que apliquen al tamaño y a las preferencias de su pizza.

# CÓMO USAR SU APARATO

## 1. USO DE LA FUNCIÓN DE HORNO:

### A. Uso de la función de horno

- a. Conecte a una toma de corriente eléctrica.
- b. Presione el botón Oven (horno) para activar el programa del horno. Presione una vez para la función de horno. Las palabras "Oven Bake" deberán aparecer en la ventana de la pantalla.
- c. Presione el botón "Time" y configure el tiempo presionando el botón de aumento o disminución. El indicador de tiempo cambiará cada vez que lo presione. Sostener el botón causará que el tiempo cambie con rapidez.
- d. Presione el botón TEMP (TEMPERATURA). La temperatura por defecto es de 300 grados (esto se puede ajustar). Para cambiar esta temperatura, presione el botón de aumento o disminución para seleccionar la temperatura deseada. La temperatura aumentará o disminuirá en incrementos de 50 grados hasta que se alcance el nivel deseado. La temperatura máxima es de 400 grados para la función de horno.
- e. Abra la puerta, coloque su alimento en el horno y presione "Start" (inicio).
- f. Cuando el programa se haya completado, la unidad emitirá un sonido continuo.
- g. Desenchufe la unidad cuando no esté en uso y antes de limpiarla.
- h. Para cancelar durante el proceso de cocción presione dos veces el botón Pause/Cancel (Pausa/Cancelar).

### B. Uso de la función de horneado con ventilador (Calor por convección)

- a. Conecte a una toma de corriente eléctrica.
- b. Presione el botón "Oven" (horno) dos veces en el programa de "Fan Bake" (horneado con ventilador). Las palabras "Oven" (horno), "Fan" (ventilador) y "Bake" (horneado) aparecerán en la ventana de la pantalla.
- c. Presione el botón "Time" y configure el tiempo presionando el botón de aumento o disminución. El indicador de tiempo cambiará cada vez que lo presione. Sostener el botón causará que el tiempo cambie con rapidez.
- d. Presione el botón TEMP (TEMPERATURA). La temperatura por defecto es de 300 grados (esto se puede ajustar). Para cambiar esta temperatura, presione el botón de aumento o disminución para seleccionar la temperatura deseada. La temperatura aumentará o disminuirá en incrementos de 50 grados hasta que se alcance el nivel deseado. La temperatura máxima es de 400 grados para la función de horno.
- e. Abra la puerta, coloque su alimento en el horno y presione "Start" (inicio).
- f. Para cancelar durante el proceso de cocción presione dos veces el botón Pause/Cancel (Pausa/Cancelar).

# CÓMO USAR SU APARATO

## C. Using the Fan Broil Function (Broil with Convection Heating)

- a. Conecte a una toma de corriente eléctrica.
- b. Presione el botón "Oven" (horno) tres veces en el programa de "Fan Broil" (rostizado con ventilador).
- c. Presione el botón "Time" y configure el tiempo presionando el botón de aumento o disminución. El indicador de tiempo cambiará cada vez que lo presione. Sostener el botón causará que el tiempo cambie con rapidez.
- d. La temperatura por defecto es de 450 grados.
- e. Coloque su alimento sobre el recipiente para rostizar y el recipiente para rostizar sobre el recipiente para hornear. Abra la puerta y deslice la bandeja en la posición media o superior del horno dependiendo del grosor del alimento. Cierre la puerta y presione "Start". El indicador de tiempo comenzará su conteo en retroceso.
- f. Cuando el programa se haya completado, la unidad emitirá un sonido continuo.
- g. Desenchufe la unidad cuando no esté en uso y antes de limpiarla.
- h. Para cancelar durante el proceso de cocción presione dos veces el botón Pause/Cancel (Pausa/Cancelar).

**Nota:** Los alimentos que tienen una forma irregular, como el pescado o las pechugas de pollo, se llevan más tiempo para cocinarse en las partes más gruesas. Para ayudar a que se cocinen de manera uniforme, coloque las partes más gruesas hacia el borde exterior de la bandeja, donde recibirán más calor.

# CÓMO USAR SU APARATO

## 2. USING THE DEHYDRATE FUNCTION

- a. Conecte a una toma de corriente eléctrica.
- b. Presione el botón "Dehydrate" (deshidratar) para seleccionar el programa para deshidratar.
- c. Presione el botón "Time" y configure el tiempo presionando el botón de aumento o disminución. El indicador de tiempo cambiará cada vez que lo presione. Sostener el botón causará que el tiempo cambie con rapidez.
- d. La temperatura por defecto es de 185 grados. (La temperatura no se mostrará en la pantalla).
- e. Abra la puerta, coloque su alimento en el horno y presione "Start" (inicio).
- f. Cuando el programa se haya completado, la unidad emitirá un sonido continuo.
- g. Desenchufe la unidad cuando no esté en uso y antes de limpiarla.
- h. Para cancelar durante el proceso de cocción presione dos veces el botón Pause/Cancel (Pausa/Cancelar).

## 3. USO DE LA FUNCIÓN DE DESCONGELADO:

- a. Conecte a una toma de corriente eléctrica.
- b. Presione el botón "Defrost" (descongelar) para seleccionar el programa para descongelar.
- c. Presione el botón "Time" y configure el tiempo presionando el botón de aumento o disminución. El indicador de tiempo cambiará cada vez que lo presione. Sostener el botón causará que el tiempo cambie con rapidez.
- d. La temperatura por defecto es de 150 grados. (La temperatura no se mostrará en la pantalla).
- e. Abra la puerta, coloque su alimento en el horno y presione "Start" (inicio).
- f. Cuando el programa se haya completado, la unidad emitirá un sonido continuo.
- g. Desenchufe la unidad cuando no esté en uso y antes de limpiarla.
- h. Para cancelar durante el proceso de cocción presione dos veces el botón Pause/Cancel (Pausa/Cancelar).

# CÓMO USAR SU APARATO

## 4. CONFIGURACIÓN DEL RELOJ

1. Presione el botón "Clock" (reloj) y manténgalo presionado durante 1 segundo. La pantalla mostrará "Hr24" y "Clock" parpadeará en forma continua.
2. Si desea usar el modo de 12 horas, presione de nuevo el botón "Clock". La pantalla mostrará "Hr12". Si prefiere usar el modo de 24 horas, sátese a (a).
  - a. Comience por configurar la hora presionando el botón de aumento o disminución. La hora cambiará cada vez que lo presione.
  - b. Presione de nuevo el botón "Clock" (reloj). Seleccione los minutos presionando el botón de aumento o disminución.
  - c. Por último, presione el botón "Clock" una vez más para confirmar la hora.

## 5. USO DE LA FUNCIÓN PAUSE/CANCEL (PAUSA/CANCELAR)

Presione el botón "Pause/Cancel" (Pausa/Cancelar) una vez para poner una pausa. Para reiniciar, presione el botón "Start" (inicio) una vez y el tiempo comenzará de nuevo su conteo en retroceso.

## 6. USO DE LA FUNCIÓN TIMER/TEMP (TIEMPO TEMPERATURA)

Presione el botón "Timer/Temp (Tiempo/Temperatura) una vez mientras el horno está en operación para ver el tiempo restante. Presione de nuevo el mismo botón para ver la temperatura. El tiempo restante también se puede ajustar a la mitad del ciclo.

# CÓMO LIMPIAR EL APARATO

Desenchufe la unidad cuando no esté en uso y antes de limpiarla.

1. Su horno tiene un recubrimiento interior antiadherente para facilitar la limpieza. Si lo desea, limpie las paredes con una esponja, un paño o una fibra para tallar de nailon húmeda y detergente suave.
2. No use fibras para tallar abrasivas, limpiadores abrasivos ni talle el interior con utensilios de metal. Esto podría dañar el recubrimiento interior antiadherente.
3. Lave todos los accesorios con agua jabonosa caliente o en la lavaplatos.
4. Limpie la puerta con una esponja húmeda y séquela con una toalla de papel o un paño.
5. Limpie el exterior con una esponja húmeda. No use un limpiador abrasivo ni fibras de metal para tallar porque podría dañar el acabado exterior.
6. Limpie las bandejas para hornear y el recipiente para rostizar con una esponja, un paño o una fibra de nailon para tallar húmeda. No use un limpiador abrasivo ni fibras de metal para tallar porque podría dañar el acabado de esmalte de porcelana.
7. Vacíe la bandeja para migajas y límpiela con un paño o una esponja húmeda.
8. Seque siempre TODAS las partes y las superficies perfectamente antes de usarlas.

# GARANTÍA LIMITADA

Aroma Housewares Company garantiza que este producto no tenga defectos en sus materiales y fabricación durante un período de un año a partir de la fecha comprobada de compra dentro de la parte continental de los Estados Unidos.

Dentro de este período de garantía, Aroma Housewares Company reparará o reemplazará, a su opción, las partes defectuosas sin ningún costo, siempre y cuando el producto sea devuelto, con el flete prepago, con comprobación de compra y \$6.00 dólares para cargos de envío y manejo a favor de Aroma Housewares Company. Antes de devolver un producto, sírvase llamar al número telefónico gratuito que está más abajo para obtener un número de autorización de devolución. Espere entre 2-4 semanas para recibir el aparato nuevamente.

Esta garantía no cubre la instalación incorrecta, el uso indebido, maltrato o negligencia por parte del usuario. La garantía también es inválida en caso de que el aparato sea desarmado o se le dé mantenimiento en un centro de servicio no autorizado.

Esta garantía le da derechos legales específicos los cuales podrán variar de un estado a otro y no cubre áreas fuera de los Estados Unidos.

AROMA HOUSEWARES COMPANY

6469 Flanders Drive

San Diego, California 92121

1-800-276-6286

L-V, 8:30 AM - 5:00 PM, Tiempo del Pacífico

Sitio Web: [www.aromaco.com](http://www.aromaco.com)